

Fællesskabers Domstol, støttet af Rådet for Den Europæiske Union og Kongeriget Nederlandene.

Appellanten har nedlagt følgende påstande:

- Den af Retten i Første Instans afsagte dom af 30. september 1998 i sag T-13/97, Antoinette Losch mod Domstolen, støttet af Rådet for Den Europæiske Union og Kongeriget Nederlandene, ophæves.
- Med hensyn til sagens omkostninger for Domstolen træffer denne afgørelse efter eget skøn.

*Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter:*

Søgsmålsgrundene og de væsentligste argumenter er de samme som de i sag C-432/98 P anførte.

Appel iværksat den 1. december 1998 af Rådet for Den Europæiske Union til prøvelse af dom afsagt den 30. september 1998 af De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans (Femte Afdeling) i sag T-164/97, S. Busacca m.fl. mod Revisionsretten for De Europæiske Fællesskaber

(Sag C-434/98 P)

(1999/C 20/43)

Ved De Europæiske Fællesskabers Domstol er der den 1. december 1998 iværksat appel af Rådet for Den Europæiske Union, ved direktør Jean-Paul Jacqué, Rådets Juridiske Tjeneste, og ved Diego Canga Fano og Thérèse Blanchet, begge Rådets Juridiske Tjeneste, og med valgt adresse i Luxembourg hos generaldirektør Alessandro Morbilli, Den Europæiske Investeringsbanks Direktorat for Juridiske Anliggender, 100, boulevard Konrad Adenauer, til prøvelse af dom afsagt den 30. september 1998 af De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans (Femte Afdeling) i sag T-164/97, S. Busacca m.fl. mod Revisionsretten for De Europæiske Fællesskaber.

Appellanten har nedlagt følgende påstande:

- Den af Retten i Første Instans afsagte dom af 30. september 1998 i sag T-164/97, Silvio Busacca m.fl. mod Revisionsretten, ophæves.
- Med hensyn til sagens omkostninger for Domstolen træffer denne afgørelse efter eget skøn.

*Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter:*

Søgsmålsgrundene og de væsentligste argumenter svarer til de i sag C-432/98 P anførte.

Appel iværksat den 3. december 1998 (appelskriftet blev indleveret til Rettens Justitskontor den 30. november 1998) af Sari Jouhki til prøvelse af dom afsagt den 16. september 1998 af De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans (Fjerde Afdeling) i sag T-215/97, Sari Jouhki mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag C-435/98 P)

(1999/C 20/44)

Ved De Europæiske Fællesskabers Domstol er der den 3. december 1998 (appelskriftet blev indleveret til Rettens Justitskontor den 30. november 1998) iværksat appel af Sari Jouhki til prøvelse af dom afsagt den 16. september 1998 af De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans (Fjerde Afdeling) i sag T-215/97, Sari Jouhki mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber. Appellanten repræsenteres af advokat Harri Ojala, advokatfirmaet Ojala & Urpelainen, Isokatu B 16, 90100 Oulu, Finland.

Appellanten har nedlagt følgende påstande:

- Rettens dom ophæves, for så vidt som den frifinder Kommissionen for Sari Jouhki's påstand.
- Den beslutning, som udvælgelseskomitéen for udvælgelsesprøve KOM/B/973 traf den 5. september 1996 om ikke at give Sari Jouhki adgang til udvælgelsesprøven, annulleres.
- Det fastslås, at Sari Jouhki havde ret til at deltage i udvælgelsesprøven.

Appellanten kræver endvidere, at Domstolen træffer afgørelse om sagens omkostninger i henhold EF-Domstolens procesreglement.

*Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter:*

Udvælgelseskomitéen for en udvælgelsesprøve er bundet af ordlyden af meddelelsen om udvælgelsesprøve, således som denne er offentliggjort.

Rettens dom er i strid med fællesskabsretten, idet udvælgelseskomitéen er bundet af ordlyden af meddelelsen om udvælgelsesprøve, således som denne er offentliggjort.

Udvælgelseskomitéen var forpligtet til at tage hensyn til alle de kvalifikationsbeviser, som Sari Jouhki havde fremsendt inden for den i meddelelsen om udvælgelsesprøve fastsatte frist.

Sari Joughi har handlet i overensstemmelse med de bestemmelser, der er indeholdt i meddelelsen om udvælgelsesprøve, idet hun gennem fremlæggelsen af bevis for sygeplejerskeeksamen har givet de krævede oplysninger om sin grund- og erhvervsuddannelse. Hun havde således ret til at deltage i udvælgelsesprøve KOM/B/973.

Meddelelsen om udvælgelsesprøve er udelukkende affattet af Kommissionen, og ansøgerne havde ikke mulighed for at påvirke dens indhold eller de begreber og udtryk, som benyttes i den.

Som finsksproget ansøger måtte Sari Joughi endog have kunnet forvente, at en meddelelse affattet på finsk også har et indhold og en fortolkning, der er forenelig med finsk. Denne forventning skal beskyttes.

Ifølge almindelige retsgrundsætninger skal meddelelsen fortolkes til skade for Kommissionen, som har affattet den.

**Appel iværksat den 3. december 1998 af Industria del Frío Auxiliar Conservera SA til prøvelse af kendelse afsagt den 15. september 1998 af De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans (Anden Afdeling) i sag T-136/95, Industria del Frío Auxiliar Conservera SA mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber**

(Sag C-437/98 P)

(1999/C 20/45)

Ved De Europæiske Fællesskabers Domstol er der den 3. december 1998 iværksat appel af det spanske selskab Industria del Frío Auxiliar Conservera SA ved advokaterne Ignacio Sáenz-Cortabarría Fernández og Marta Morales Isasi, Vizcaya, og med valgt adresse i Luxembourg hos advokat Guy Harles, 8-10, rue Mathias Hardt, til prøvelse af kendelse afsagt den 15. september 1998 af De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans (Anden Afdeling) i sag T-136/95, Industria del Frío Auxiliar Conservera SA mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber.

Appellanten har nedlagt følgende påstande:

- Den af Retten i Første Instans afsagte kendelse af 15. september 1998 i sag T-136/95 annulleres.

— Domstolen træffer endelig afgørelse i sagen, og

- a) Kommissionens beslutning 95/119/EF af 7. april 1995 om visse beskyttelsesforanstaltninger over for fiskerivarer med oprindelse i Japan (EFT L 80, 8.4.1995, s. 56) annulleres, for så vidt som den berører producenter af fiskerivarer under transport til Fællesskabet på tidspunktet for beslutningens offentliggørelse.
- b) Det Europæiske Fællesskab tilpligtes at betale erstatning for det tab, der er påført appellant, således som anført i det andet led i stævningen vedrørende det ved Retten i Første Instans anlagte annullations- og erstatningssøgsmål<sup>(1)</sup>.
- c) Kommissionen tilpligtes at betale appellants sagsomkostninger såvel i sagen for Retten i Første Instans som for Domstolen.

— Subsidiært: Såfremt der ikke træffes endelig afgørelse i overensstemmelse med påstanden i det andet led, idet sagen ikke er moden til påkendelse, nedlægges følgende påstande:

- a) Den omtvistede beslutning annulleres som påstået i det ovenstående led, litra a).
- b) Sagen hjemvises til Retten i Første Instans med henblik på genoptagelse af behandlingen af erstatningssøgsmålet.
- c) Kommissionen tilpligtes at betale appellants sagsomkostninger såvel i sagen for Retten i Første Instans som for Domstolen for så vidt angår annullationssøgsmålet, og afgørelsen om sagsomkostningerne henskydes til Retten i Første Instans for så vidt angår omkostningerne i forbindelse med erstatningssøgsmålet.

— Mere subsidiært: Såfremt der ikke træffes endelig afgørelse i overensstemmelse med påstandene i det andet led, idet sagen ikke er moden til påkendelse, hjemvises sagen til Retten i Første Instans med henblik på genoptagelse af behandlingen af såvel annullationssøgsmålet som erstatningssøgsmålet.

*Anbringender og væsentligste argumenter:*

- Retlig fejl som følge af antagelsen om, at en dom afsagt af Domstolen i en præjudiciel sag, hvorved der ikke blev givet medhold i de anførte ugyldighedsgrunde, kan gøre det berettiget at frifinde for appellants